*Сопровождение к десятинам:* ***05.01.22. Sunday 12:00 рм.***

***An accompaniment to tithes:***

Кто учит иному и не следует здравым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии, тот горд, ничего не знает, но заражен страстью к состязаниям и словопрениям,

От которых происходят зависть, распри, злоречия, лукавые подозрения. Пустые споры между людьми поврежденного ума, чуждыми истины, которые думают, будто благочестие служит для прибытка. Удаляйся от таких.

Великое приобретение – быть благочестивым и довольным. Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести из него. Имея пропитание и одежду, будем довольны.

А желающие обогащаться впадают в искушение и в сеть и во многие безрассудные и вредные похоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу; ибо корень всех зол есть сребролюбие, которому предавшись, некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбям.

Ты же, человек Божий, убегай сего, а преуспевай в правде, благочестии, вере, любви, терпении, кротости (1.Тим.6:3-11).

***If anyone teaches otherwise and does not consent to wholesome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the doctrine which accords with godliness, he is proud, knowing nothing, but is obsessed with disputes and arguments over words,***

***from which come envy, strife, reviling, evil suspicions, useless wranglings of men of corrupt minds and destitute of the truth, who suppose that godliness is a means of gain. From such withdraw yourself.***

***Now godliness with contentment is great gain. For we brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out. And having food and clothing, with these we shall be content. But those who desire to be rich fall into temptation and a snare, and into many foolish and harmful lusts which drown men in destruction and perdition.***

***For the love of money is a root of all kinds of evil, for which some have strayed from the faith in their greediness, and pierced themselves through with many sorrows.***

***Fight the Good Fight of Faith. But you, O man of God, flee these things and pursue righteousness, godliness, faith, love, patience, gentleness. (1 Timothy 6:3-11).***

Обратите внимание! Одна из составляющих великую тайну благочестия, выражается – в правильном отношении к деньгам.

***Pay attention! One of the components of the great mystery of godliness is expressed in correct behavior towards money.***

Согласно Писанию, благочестие – это истинное почитание Бога, выраженное в ревностном, желанном и неукоснительном исполнении Его заповедей, в котором человек отдаёт Богу то, чем он обладает, но что по праву принадлежит Богу.

***According to Scripture, godliness – is true honoring of God expressed in zealous, desired, and rigorous fulfillment of His commandments in which a person gives God that which he has, but belongs to God by right.***

И когда человек удерживает или направляет свои десятины по своему усмотрению то он, таким образом, отвергает имеющуюся у него веру и добрую совесть.

***And when a person withholds or directs his tithes at his own discretion, then he, in this manner, rejects his faith and good conscience.***

\*Имея веру и добрую совесть, которую некоторые отвергнув, потерпели кораблекрушение в вере (1. Тим.1:19).

***having faith and a good conscience, which some having rejected, concerning the faith have suffered shipwreck. (1 Timothy 1:19).***

Причина, по которой наша вера поставлена в зависимость от нашей доброй совести состоит в том, что плодотворное сотрудничество нашей веры с верой Божией призвано функционировать, протекать и контролироваться не в области наших эмоций или наших чувств, а в области нашего духа.

***The reason why our faith is made dependent on our good conscience is comprised of the fact that the fruitful collaboration of our faith with the faith of God is called to function, flow, and be controlled not in the sphere of our emotions and feeling, but in the sphere of our spirit.***

А это означает, что корабль нашей веры может преодолевать противные ветры и штормы наших плотских желаний при одном условии – когда наши желания, связанные и возбуждаемые нашими чувствами и эмоциями будут поставлены в зависимость от нашего послушания заповедям Божиим.

***And this means that the ship of our faith can endure contrary winds and storms of our fleshly desires, under one condition – when our desires that are tied and excited by our feelings and emotions will be made dependent on our obedience to the commandments of God.***

Поэтому, в возможной победе и в возможном поражении в борьбе с врагами нашей веры и нашей совести, следует никогда не сбрасывать со счёта, и никогда не забывать одну непреложную закономерность, а именно то, что:

***Therefore, in a possible victory and possible loss in battle with the enemies of our faith and good conscience, we should never forget one immutable regularity, that:***

Кораблекрушение нашей веры – это добровольное и совместное сотрудничество нашей совести с врагами нашей веры.

***Shipwreck of our faith – is the voluntary and mutual collaboration of our conscience with the enemies of our faith.***

В то время, как победа над врагами нашей веры и нашей совести – это добровольное и совместное сотрудничество нашей веры с верой Божией, выраженное в нашем послушании Словам Бога.

***Whereas victory over the enemies of our faith and our conscience – is the voluntary and mutual collaboration of our faith with the faith of God expressed in our obedience to the Words of God.***

Согласно версии Стронга, слово **«отвергнуть»**, в применении данного контекста означает – производить что-то отрицательное, в отношении своей веры и своей доброй совести, непрестанно и непрерывно, связанное с такими действиями, как –

***According to Strong’s version, the word “reject”, applied in this given context, means – to do something negative with regard to our faith and our good conscience, which is incessantly and continuously tied to actions such as -***

Принимать решение не в пользу доброй совести;

Заменять главное чем-то второстепенным;

Вести нечистую торговлю;

Продавать истину за то, что не насыщает;

Продаваться ради насыщения своей похоти;

Продаваться из-за малодушия и страха;

Не обращать внимание на главное;

Отталкивать из-за нечистой ревности;

Отодвигать из-за зависти;

Отстранять из-за обиды;

Отклонять из-за обогащения;

Противостоять вере и доброй совести . . .

***To make a decision not for the benefit of a good conscience;***

***Replace the main thing with something secondary;***

***Carry on an unclean trade;***

***Selling the truth for something that does not satisfy;***

***Selling out to satisfy your lust;***

***To be sold because of cowardice and fear;***

***Not pay attention to the main thing;***

***Push away because of impure jealousy;***

***Push back because of envy;***

***Suspend due to resentment;***

***Reject due to enrichment;***

***Oppose faith and good conscience. . .***

Таким образом, слово «отвергнуть», практически, является характеристикой корысти и корыстолюбия, выраженной в жадности, скупости и искании своей личной выгоды...

***The, the word “reject” is one of the characteristics of selfishness, expressed in greed, stinginess and seeking of one’s own personal gain...***